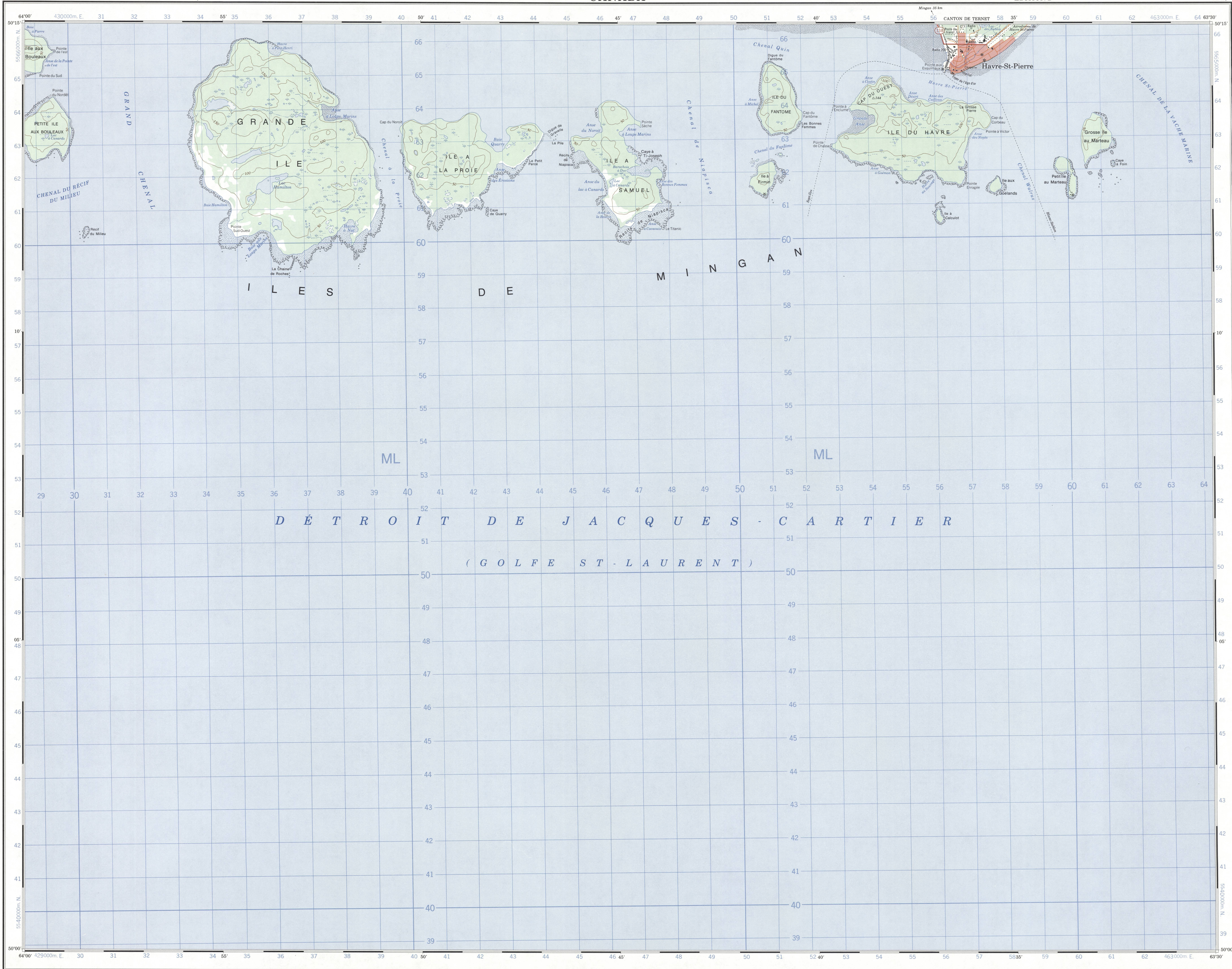




Military users.
Refer to this map as
Référence de cette carte
pour usage militaire.

SERIES A 761
MAP 12 L/4
EDITION 2
CARTE
EDITION

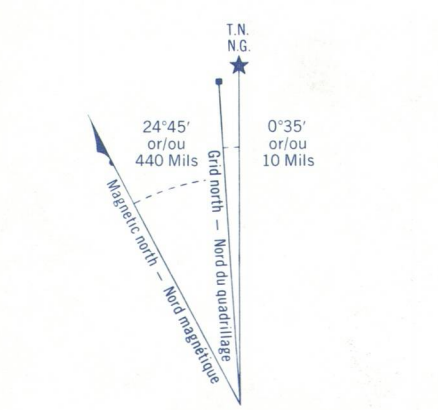
GLOSSAIRE GLOSSARY

Abandonner	Dupont
Arrière	Arrière
Belvédère	Lookout
Chemin d'eau	Water Road
Défilé de mer	New Wharf
Dépôt	Dump
Digue	Dike
Eau	Water
Ferraille	Scrap Metal
Fouille à l'armement	Scrap Metal
Fosse	Ditch
Fruit	Fruit
Foyer de l'âge d'air	Senior Citizens Home
Gaz	Gas
Ligne aéroport	Runway
Limites de ville	City Limits
Pavé	Paved
Pâtisserie	Pastery
Puits de pétrole	Oil Wells
Réservoir	Reservoir
Station de ski	Ski Area
Terrain d'aviation	Airfield
Terrain de golf	Golf Course
Usine de filtration	Filtration Plant

For a complete glossary see reverse side

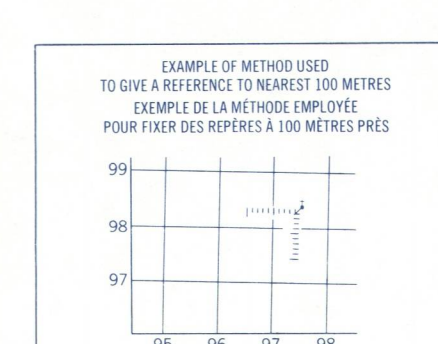
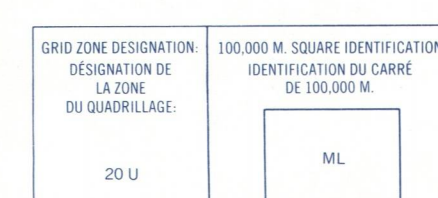
ABBREVIATIONS ABBREVIATIONS

Aband.	Abandoned	Abandoned
P	Post Office	Post Office
CÉ	Contrôle électrique	Power House
C	Cimetière	Cemetery
CDE	Comité	County
E	Elevateur	Elevator
GRC	Gendarmes Royal Canadian Mounted Police	
H	Hôtel	Hotel
M	Mairie	Municipality
Mun.	Municipalité	Municipality
Poste de transit	Poste de transit	Transit Station
RI	Résidence indienne	Indian Reserve
Res.	Réservoir	Reservoir
T	Tramway	Tram



Use diagram only to obtain numerical values
APPRECIATION NUMÉRIQUE APPROXIMATIVE
FOR CENTRE OF MAP
Approximation des valeurs numériques
Wattiser le diagramme pour obtenir les valeurs numériques
DECLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE
Au centre de la carte de 1975
Variation annuelle décroissante 7.1

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 20
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR



REFERENCE POINT POINT DE REPÈRE	CHURCH - ÉGLISE	(in above) (ci-dessus)
EASTING: Read number on grid line immédiatement à gauche de la ligne	97	
LONGITUDE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.	97	
Estimate tenth of a square from this line northward to point. Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et la ligne en direction est.	97.5	
NORTHING: Read number on grid line immédiatement au-dessus de la ligne	98	
LATITUDE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement au-dessus du repère.	98	
Estimate tenth of a square from this line northward to point. Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et la ligne en direction nord.	98.4	
GRID REFERENCE	97584	
Nearest local grid reference 100,000 metres (about 62 miles) La prochaine référence similaire est à 100,000 mètres (environ 62 milles)		

TABLEAU D'ASSEMBLAGE DU SYSTÈME NATIONAL
DE RÉFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE

64°30'	64°00'	63°30'
22 U8	12 L/5	12 L/6
22 V1	12 L/4	12 L/3
22 W16	12 E13	12 E14
49°45'	49°15'	48°45'

INDEX TO ADDITIONAL MAPS OF
THE NATIONAL TOPOGRAPHIC SYSTEM

HAVRE-ST-PIERRE
12 L/4
EDITION 2

Produced by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.
Copies may be obtained from the Canada Map Office,
Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa,
or from nearest map dealer.
© 1975 by Her Majesty the Queen in Right of Canada,
Department of Energy, Mines and Resources.

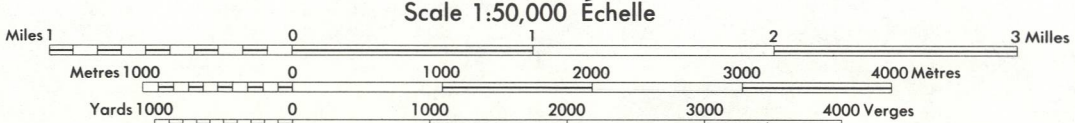
Roads	Routes
hard surface, all weather	pavée, toute saison
hard surface, all weather	pavée, toute saison
loose or stabilized surface, all weather	gravier, aggloméré, toute saison
loose surface, dry weather	de gravier, temps sec
unclassified streets	rue hors classe
cart track	de terre
trail, cut line or portage	sentier, percée ou portage

FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE POUR UNE LISTE COMPLÈTE DES SIGNES, VOIR AU VERSO

HAVRE-ST-PIERRE

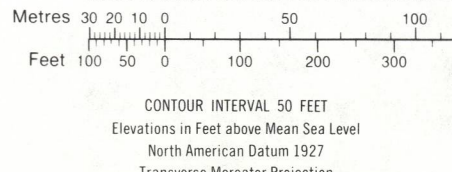
COMTE DE SAGUENAY
QUÉBEC

Scale 1:50,000 Échelle



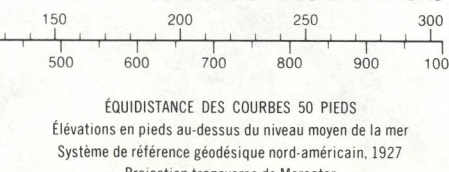
Information concerning location and precise elevation of bench
mark can be obtained by referring to the bench mark survey, Survey
and Mapping Branch, Ottawa.

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS



On peut obtenir des renseignements sur le lieu et l'altitude exacte des
bornes de nivellement en consultant les levés géodésiques, Direction des
levés et de la cartographie, Ottawa.

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLEVATIONS



Obtained by the DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE,
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.
Nécessaire à jour à l'unité de photographique aérienne prise en 1975. Vérification
des ouvrages en 1977. Remarque: les données sont en 1977.

Les cartes sont en vente au Bureau des Cartes du Canada,
Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa,
ou chez le vendeur le plus près.

© 1975 by Her Majesty the Queen in Right of Canada,
Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources.

Modèle: Université Libérale



3 101 201 067 5

MAP
G3401
C222
S50
C36
12 L/4
1979